

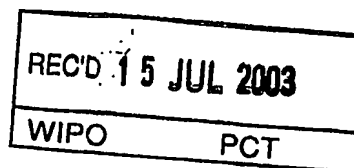


Europäisches
Patentamt

European
Patent Office

Office européen
des brevets

29 APR 2003



Bescheinigung

Certificate

Attestation

Die angehefteten Unterla-
gen stimmen mit der
ursprünglich eingereichten
Fassung der auf dem näch-
sten Blatt bezeichneten
europäischen Patentanmel-
dung überein.

The attached documents
are exact copies of the
European patent application
described on the following
page, as originally filed.

Les documents fixés à
cette attestation sont
conformes à la version
initialement déposée de
la demande de brevet
européen spécifiée à la
page suivante.

Patentanmeldung Nr. Patent application No. Demande de brevet n°

02076754.7

PRIORITY DOCUMENT
SUBMITTED OR TRANSMITTED IN
COMPLIANCE WITH
RULE 17.1(a) OR (b)

Der Präsident des Europäischen Patentamts;
Im Auftrag

For the President of the European Patent Office

Le Président de l'Office européen des brevets
p.o.

R C van Dijk

BEST AVAILABLE COPY



Anmeldung Nr:
Application no.: 02076754.7
Demande no:

Anmeldetag:
Date of filing: 03.05.02
Date de dépôt:

Anmelder/Applicant(s)/Demandeur(s):

Federal-Mogul S.A.
Avenue Champion
6790 Aubange
BELGIQUE

Bezeichnung der Erfindung/Title of the invention/Titre de l'invention:
(Falls die Bezeichnung der Erfindung nicht angegeben ist, siehe Beschreibung.
If no title is shown please refer to the description.
Si aucun titre n'est indiqué se référer à la description.)

Windscreen wiper device comprising an elastic, elongated carrier element, as well
as an elongated wiper blade of a flexible material, which can be placed in
abutment with the windscreen to be wiped

In Anspruch genommene Priorität(en) / Priority(ies) claimed /Priorité(s)
revendiquée(s)
Staat/Tag/Aktenzeichen/State/Date/File no./Pays/Date/Numéro de dépôt:

Internationale Patentklassifikation/International Patent Classification/
Classification internationale des brevets:

B60S1/32

Am Anmeldetag benannte Vertragstaaten/Contracting states designated at date of
filing/Etats contractants désignées lors du dépôt:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

Q.AD09

WINDSCREEN WIPER DEVICE COMPRISING AN ELASTIC, ELONGATED
CARRIER ELEMENT, AS WELL AS AN ELONGATED WIPER BLADE OF
A FLEXIBLE MATERIAL, WHICH CAN BE PLACED IN ABUTMENT
5 WITH THE WINDSCREEN TO BE WIPED

The invention relates to a windscreen wiper device
comprising an elastic, elongated carrier element, as
well as an elongated wiper blade of a flexible material,
10 which can be placed in abutment with a windscreen to be
wiped, which wiper blade includes opposing longitudinal
grooves on its longitudinal sides, in which grooves
spaced-apart longitudinal strips of the carrier element
are disposed, wherein neighbouring ends of said
15 longitudinal strips are interconnected by a respective
connecting piece, which windscreen wiper device
comprises a connecting device for an oscillating wiper
arm, wherein said oscillating arm is pivotally connected
to said connecting device about a pivot axis near one
20 end.

Such a windscreen wiper device is generally known. The
prior art windscreen wiper device is in particular
designed as a "yokeless" wiper device, wherein use is no
25 longer made of several yokes pivotally connected to each
other, but wherein the wiper blade is biased by the
carrier element, as a result of which it exhibits a
specific curvature. The oscillating arm of the prior art
windscreen wiper device comprises a projecting pin on
30 one side thereof, which is inserted sideways into a
through hole of the connecting device.

The connecting device is attached to the unit consisting
of the elongate wiper blade and the longitudinal strips
35 through a clamping operation, wherein clamping parts of
said connecting device are clamped round longitudinal
sides of the strips. In order to lock said connecting
device in a direction along the longitudinal strips,

said strips are each provided with a recess at their exterior longitudinal side so that the clamping parts of the connecting device rest in said recess. Obviously, cutting such a precisely shaped recess in each

5 longitudinal strip needs additional tools and an extra step in manufacturing said windshield wiper device.

The object of the invention is to overcome the drawbacks of the prior art as indicated above, in particular to

10 provide a windscreen wiper device wherein the connecting device and the unit consisting of the wiper blade and the strips are interconnected in a durable, solid manner, without the need of additional tools and an extra cutting step in the manufacturing process of the

15 windshield wiper device.

In order to accomplish that objective, a windscreen wiper device of the kind referred to in the introduction is characterized in that said connecting device

20 comprises engaging members being welded to longitudinal sides of said longitudinal strips that face away from each other in such a manner as to withstand shearing forces in a direction along said longitudinal strips. Said engaging members are welded along their entire

25 length to the longitudinal strips or at several points along their length.

In a preferred embodiment of a windscreen wiper device according to the invention the engaging members are

30 welded to said longitudinal sides through an ultrasonic welding operation. To this end, the connecting device and the engaging members are preferably made in one piece of thermoplastic material (whether or not enforced by glass fibers), wherein said longitudinal strips are

35 either entirely made of thermoplastic material as well or provided with a thermoplastic skin. In the latter case the longitudinal strips can be made by co-extrusion

of a thermoplastic around a steel wire.

In another preferred embodiment of a windscreen wiper device according to the invention the end of the oscillating wiper arm includes two at least substantially cylindrical protrusions, which form bearing surfaces, at the location of the pivot axis, which protrusions extend in lateral direction with respect to the oscillating wiper arm. In another preferred embodiment the end of the oscillating wiper arm has an at least substantially U-shaped cross-section, said connecting device being partially positioned within said end of the oscillating arm, wherein the end of the oscillating arm is provided, at the location of the pivot axis, with a shaft extending between the legs of the U-shaped cross-section, said shaft pivotally engaging in said connecting device. As a result, the two protrusions/shaft that function(s) as bearing surface(s) is/are spaced far apart, so that the forces that are exerted on said bearing surface(s) will be relatively low. In particular, the protrusions/shaft can be pivotally fitted in correspondingly shaped recess(es) in the connecting device.

In another preferred embodiment of a windscreen wiper device according to the invention, the protrusions/shaft can be snapped into said recess(es).

In another preferred embodiment of a windscreen wiper device according to the invention, the protrusions/shaft are/is dimensioned such that they/it can be passed through (an) insertion opening(s) of the recess(es) from an at least substantially perpendicular position of the oscillating arm with respect to the wiper blade, and be locked in position in said recess(es) from an at least substantially parallel position of the oscillating wiper arm with respect to the wiper blade. This makes it

- possible to move, in particular pivot, the oscillating wiper arm from a mounting position (that is, a (vertical) position perpendicularly to the wiper blade or the plane of a windscreen to be wiped) to an
- 5 operative position (that is, a (horizontal) position parallel to the wiper blade or the plane of a windscreen to be wiped). In the mounting position, the protrusions/shaft can be freely inserted into the insertion opening(s) of the recess(es) and subsequently.
- 10 be mounted in said recess(es), whilst in the operative position the protrusions/shaft are/is locked in position in said recess(es), so that they/it cannot move out of said recess(es) via the insertion opening(s).
- 15 In another preferred embodiment of a windscreen wiper device according to the invention, the connecting device includes a guide groove for the oscillating wiper arm. Since the oscillating wiper arm is at least partially disposed in said guide groove in the aforesaid operative
- 20 position, the oscillating wiper arm comprises additional capability of withstanding relatively high torques in that position.

- In another preferred embodiment of a windscreen wiper
- 25 device according to the invention, said connecting pieces are clamping members, which form separate constructional elements. In particular, said connecting pieces are form-locked ("positive locking" or "having positive fit") or force-locked to the adjacent ends of
- 30 the longitudinal strips.

- In another preferred embodiment of a windscreen wiper device according to the invention, said connecting pieces are in one piece with said longitudinal strips.
- 35

In another preferred embodiment of a windscreen wiper device according to the invention, at least said

longitudinal strips are made of spring band material, preferably steel, coated with a thermoplastic material.

The invention furthermore relates to a method for
5 manufacturing a windscreen wiper device according to the invention, wherein opposing longitudinal grooves are formed in the longitudinal sides of an elongated wiper blade of a flexible material, which can be placed in abutment with a windscreen to be wiped, in which grooves
10 longitudinal strips of a carrier element are subsequently fitted in spaced-apart relationship; wherein neighbouring ends of said longitudinal strips are interconnected by a respective connecting piece, wherein an oscillating arm is pivotally connected to a
15 connecting device of the windscreen wiper device about a pivot axis near one end thereof, characterized in that said connecting device is fitted with engaging members, which are welded to longitudinal sides of said longitudinal strips that face away from each other in
20 such a manner as to withstand shearing forces in a direction along said longitudinal strips.

The invention will now be explained in more detail with reference to figures illustrated in a drawing, wherein:

- 25
- Figure 1 is a perspective, schematic view of a preferred embodiment of a windscreen wiper device according to the invention;
 - Figures 2 and 3 show details of the windscreen
30 wiper device of Figure 1, wherein various successive steps for fitting an oscillating wiper arm to a connecting device of the windscreen wiper device of Figure 1;
 - Figures 4, 5 and 6 correspond to figures 1, 2 and
35 3, respectively, but relating to another preferred embodiment; and

- Figure 7 corresponds to figure 5, but relating to a further preferred embodiment.

Figures 1, 2 and 3 show a preferred variant of a
5 windscreen wiper device 1 according to the invention.
Said windscreen wiper device is built up of an
elastomeric wiper blade 2, in the longitudinal sides of
which opposing longitudinal grooves 3 are formed, and of
longitudinal strips 4 made of spring band steel, which
10 are fitted in said longitudinal grooves 3. Said strips 4
form a flexible carrier element for the rubber wiper
blade 2, as it were, which is thus biased in a curved
position (the curvature in operative position being that
of a windscreen to be wiped). Neighbouring ends 5 of
15 strips 4 are interconnected on either side of the
windscreen wiper device 1 by means of connecting pieces
6 functioning as clamping members. In this embodiment,
the connecting pieces 6 are separate constructional
elements, which may be form-locked ("positive locking"
20 or "having positive fit") as well as force-locked to the
ends 5 of strips 4. In another preferred variant, said
connecting pieces 6 are in one piece with the strips 4
made of spring band steel. In the latter case said
connecting pieces form transverse bridges for the strips.
25 4, as it were.

The windscreen wiper device 1 is furthermore built up of
a connecting device 7 of plastic material for an
oscillating wiper arm 8. Connecting device 7 comprises
30 engaging members 9 that are integral therewith, which
are welded to longitudinal sides 10 of the strips 4 that
face away from each other, as a result of which the
connecting device 7 is firmly attached to the unit
consisting of wiper blade 2 and strips 4. In this
35 respect it is noted that the connecting device 7 is made
of a thermoplastic material and the strips 4 are made of
steel with a thermoplastic skin (coating). The

oscillating wiper arm 8 is pivotally connected to the connecting device 7 about a pivot axis near one end, and that in the following manner. The end of oscillating wiper arm 8 includes two at least substantially

5 cylindrical protrusions 11, which form bearing surfaces, at the location of the pivot axis. Said protrusions 11 can be readily inserted into correspondingly shaped recesses 12 in the connecting device 7 from a vertical position of the oscillating wiper arm 8. This can take

10 place freely from said vertical position, because the width of said protrusions 11 is smaller than that of the insertion openings 13 of the recesses 12 in that position: it so happens that both protrusions 11 have a flat guide surface 14 (Figure 2). Then the oscillating

15 wiper arm 8 is pivoted through 90 degrees about the pivot axis, from its vertical position to a horizontal position (Figure 3). In the horizontal position of the oscillating wiper arm 8, the width of said protrusions 11 is smaller than the width of the insertion openings 13 of recesses 12, so that the oscillating wiper arm 8 is locked with respect to the connecting device 7 in that position (Figure 3). Figures 2 and 3 clearly show that the connecting device 7 includes a longitudinal guide groove or guide slot 15, in which the end of the

20 oscillating wiper arm 8 rests in its horizontal position. In another preferred variant, the protrusions 11 can be snapped, that is, clipped into said recesses. Possibly, a spoiler 16 is furthermore provided.

30 As already mentioned above, figures 4, 5 and 6 correspond to figures 1, 2 and 3, respectively, but relating to another preferred embodiment, wherein corresponding parts are designated with the same reference numerals.

35

The end of oscillating wiper arm 8 has an at least substantially U-shaped cross-section at the location of

its connection to the connecting device 7. On both sides of the legs of the U-shaped cross-section the end of oscillating wiper arm 8 includes two at least substantially cylindrical, inwardly extending protrusions 11, which form cylindrical bearing surfaces, at the location of the pivot axis. Said protrusions 11 can also be readily inserted into a correspondingly shaped recess 12 in the connecting device 7 from a vertical position of the oscillating wiper arm 8. This again can take place freely from said vertical position, because also in this case the width of said protrusions 11 is smaller than that of the insertion opening 13 of the recess 12 in that position: both protrusions 11 have a flat guide surface 14 (Figure 5). Then the oscillating wiper arm 8 is pivoted through 90 degrees about the pivot axis, from its vertical position to a horizontal position (Figure 6). In the horizontal position of the oscillating wiper arm 8, the width of said protrusions 11 is larger than the width of the insertion opening 13 of the recess 12, so that the oscillating wiper arm 8 is locked with respect to the connecting device 7 in that position (Figure 6). In another preferred variant, the protrusions 11 can be snapped, that is, clipped into said recess 12. Instead of one recess 12 as shown, also two recesses (one for each protrusion 11) may be used.

Figure 7 corresponds with figure 5, wherein parts corresponding with parts of figure 5 are designated with the same reference numerals. Instead of two protrusions 11 extending between both legs of the U-shaped cross-section 1, now use is made of a pin 17 extending from one leg to the other leg of the U-shaped cross-section. The way of connecting the oscillating arm 8 to the connecting device 7 is identical to the way described in relation to figures 5 and 6.

In order to prevent the occurrence of wear on

protrusions 11 or pin 17, said protrusions or pin are preferably each fitted with a joint part or spacer of a wear-resistant plastic material, which surrounds said protrusions or pin, so that the pivoting movement of

5 connecting device 7 and oscillating wiper arm 8 with respect to each other takes place substantially without friction. Such a joint part is not necessarily mounted entirely around said protrusions or pin: only these

10 parts of said protrusions or said pin that during use make mechanical contact with (parts of) the connecting device 7 are surrounded by a joint part. When using joint parts said protrusions 11 or said pin may have an entirely round form (i.e. without a guide surface), seen in cross-section. Preferably, the end of the oscillating

15 arm 8 that rests in the guide groove 15 shown in figure 2 is also surrounded by a joint part or spacer of a wear-resistant plastic material.

The invention is not restricted to the variants as shown

20 in the drawing, but it also extends to other embodiments that fall within the scope of the appended claims.

CLAIMS

1. A windscreen wiper device (1) comprising an
elastic, elongated carrier element, as well as an
5 elongated wiper blade (2) of a flexible material,
which can be placed in abutment with a windscreen
to be wiped, which wiper blade (2) includes
opposing longitudinal grooves (3) on its
longitudinal sides, in which grooves spaced-apart
10 longitudinal strips (4) of the carrier element are
disposed, wherein neighbouring ends of said
longitudinal strips (4) are interconnected by a
respective connecting piece (6), which windscreen
wiper device (1) comprises a connecting device (7)
15 for an oscillating wiper arm (8), wherein said
oscillating arm is pivotally connected to said
connecting device (7) about a pivot axis near one
end, characterized in that said connecting device
(7) comprises engaging members (9) being welded to
20 longitudinal sides (10) of said longitudinal strips
(4) that face away from each other in such a manner
as to withstand shearing forces in a direction
along said longitudinal strips (4).
- 25 2. A windscreen wiper device according to claim 1,
wherein said engaging members (9) are welded to
said longitudinal sides (10) through an ultrasonic
welding operation.
- 30 3. A windscreen wiper device according to claim 1 or
2, wherein said connecting device (7) and said
engaging members (9) are made in one piece.
- 35 4. A windscreen wiper device according to claim 1, 2
or 3, wherein the end of the oscillating wiper arm
(8) includes two at least substantially cylindrical

protrusions (11), which form bearing surfaces, at the location of the pivot pin, which protrusions extend in lateral direction with respect to the oscillating wiper arm (8).

- 5
5. A windscreen wiper device according to claim 1, 2 or 3, wherein the end of the oscillating wiper arm (8) has an at least substantially U-shaped cross-section, said connecting device (7) being partially
- 10 positioned within said end of the oscillating arm (8), and wherein the end of the oscillating arm (8) is provided, at the location of the pivot axis, with a shaft extending between the legs of the U-shaped cross-section, said shaft pivotally engaging
- 15 in said connecting device (7).
6. A windscreen wiper device according to claim 4 or 5, wherein said protrusions (11)/said shaft can be
- 20 pivotally mounted in (a) correspondingly shaped recess(es) (12) in the connecting device (7).
7. A windscreen wiper device according to claim 6, wherein said protrusions (11)/said shaft can be
- 25 snapped into said recess(es) (12).
8. A windscreen wiper device according to claim 6, wherein said protrusions (11)/said shaft are/is
- 30 dimensioned such that they/it can be passed through (an)insertion opening(s) (13) of the recess(es) (12) from an at least substantially perpendicular position of the oscillating arm (8) with respect to the wiper blade (2), and be locked in position in
- 35 said recess(es) (12) from an at least substantially parallel position of the oscillating wiper arm (8) with respect to the wiper blade (2).
9. A windscreen wiper device according to any one of

the preceding claims 1 - 8, wherein said connecting pieces (6) are clamping members, which form separate constructional elements.

- 5 10. A windscreen wiper device according to claim 9, wherein said connecting pieces (6) are form-locked or force-locked to the adjacent ends of said longitudinal strips (4).
- 10 11. A windscreen wiper device according to any one of the preceding claims 1 - 8, wherein said connecting pieces (6) are in one piece with said longitudinal strips (4).
- 15 12. A windscreen wiper device according to any one of the preceding claims 1 - 11, wherein at least said longitudinal strips (4) are made of spring band material.
- 20 13. A method for manufacturing a windscreen wiper device according to any one of the preceding claims 1 - 9, wherein opposing longitudinal grooves (3) are formed in the longitudinal sides of an elongated wiper blade (2) of a flexible material,
- 25 which can be placed in abutment with a windscreen to be wiped, in which grooves longitudinal strips (4) of a carrier element are subsequently fitted in spaced-apart relationship, wherein neighbouring ends of said longitudinal strips (4) are
- 30 interconnected by a respective connecting piece (6), wherein an oscillating arm (8) is pivotally connected to a connecting device (7) of the windscreen wiper device (1) about a pivot axis near one end thereof, characterized in that said
- 35 connecting device (7) is fitted with engaging members (9), which are welded to longitudinal sides (10) of said longitudinal strips (4) that face away

from each other in such a manner as to withstand shearing forces in a direction along said longitudinal strips (4).

ABSTRACT

A windscreen wiper device comprising an elastic, elongated carrier element, as well as an elongated wiper blade of a flexible material, which can be placed in abutment with a windscreen to be wiped, which wiper blade includes opposing longitudinal grooves on its longitudinal sides, in which grooves spaced-apart longitudinal strips of the carrier element are disposed, wherein neighbouring ends of said longitudinal strips are interconnected by a respective connecting piece, which windscreen wiper device comprises a connecting device for an oscillating wiper arm, wherein said oscillating arm is pivotally connected to said connecting device about a pivot axis near one end, a special feature of which is that said connecting device (7) comprises engaging members (9) being welded to longitudinal sides (10) of said longitudinal strips (4) that face away from each other in such a manner as to withstand shearing forces in a direction along said longitudinal strips (4).

1/5

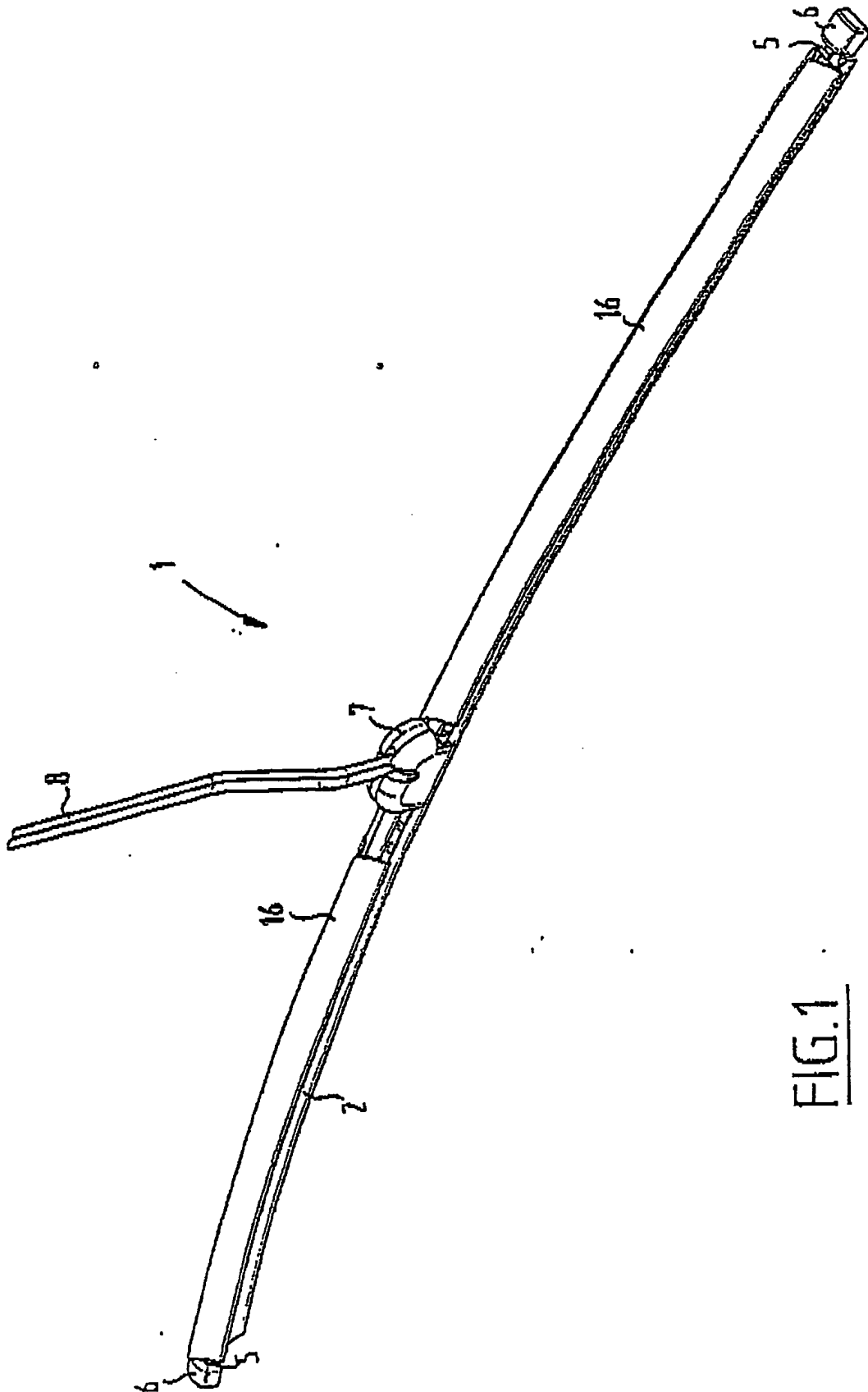


FIG. 1

2/5

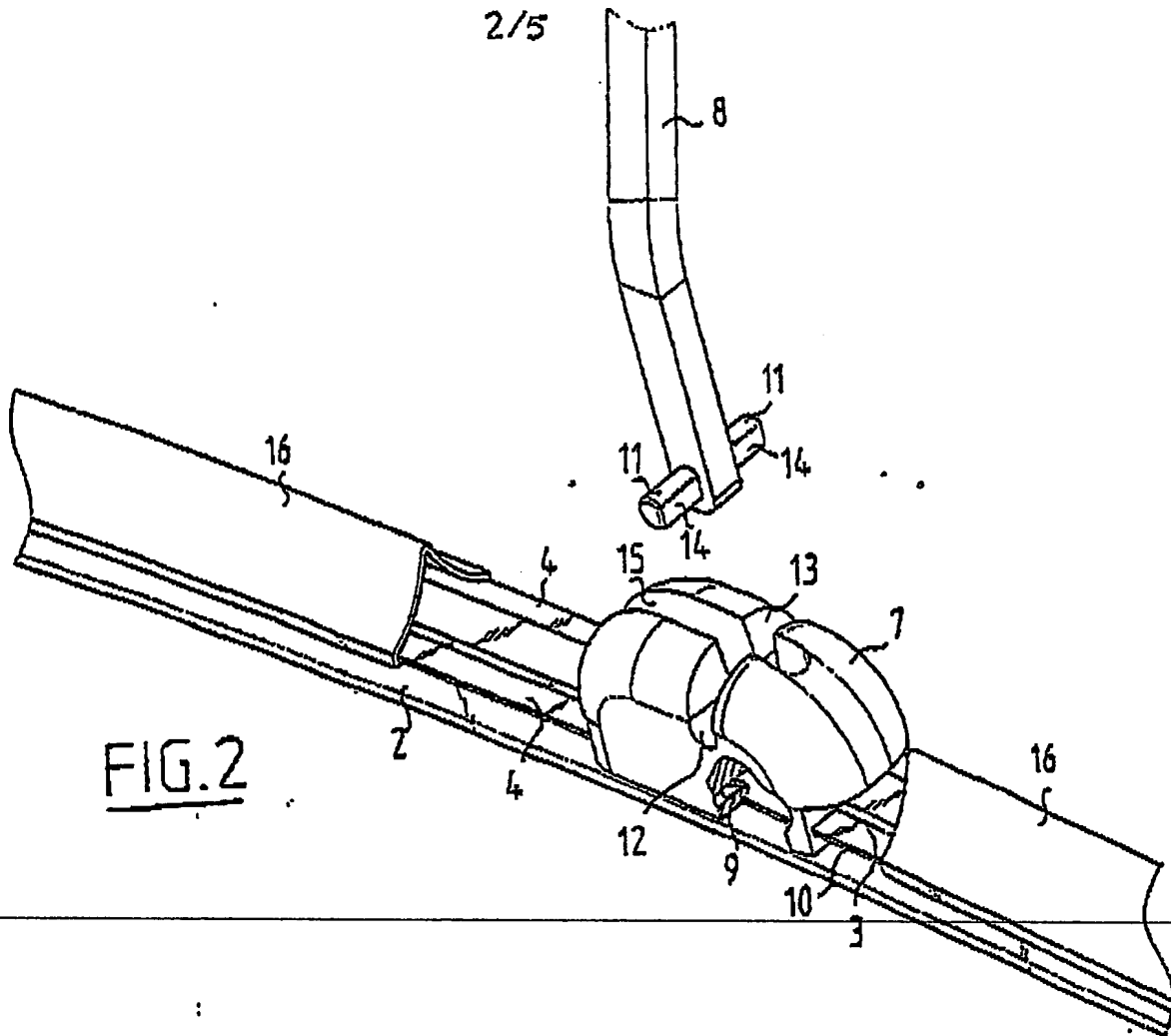


FIG. 2

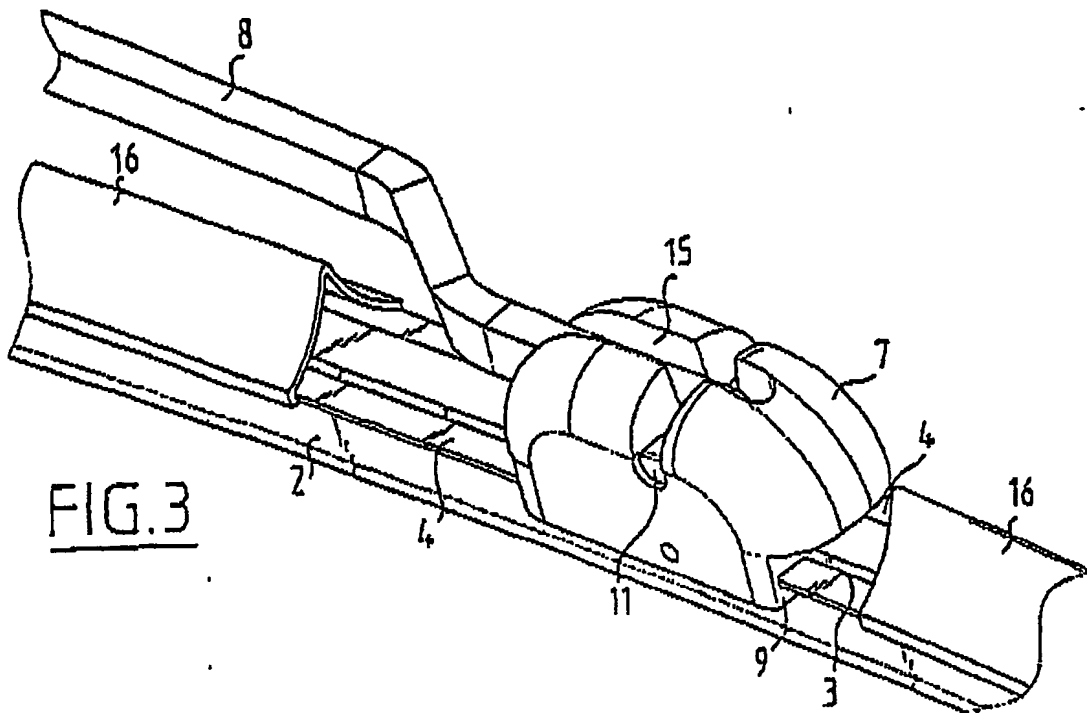


FIG. 3

3/5

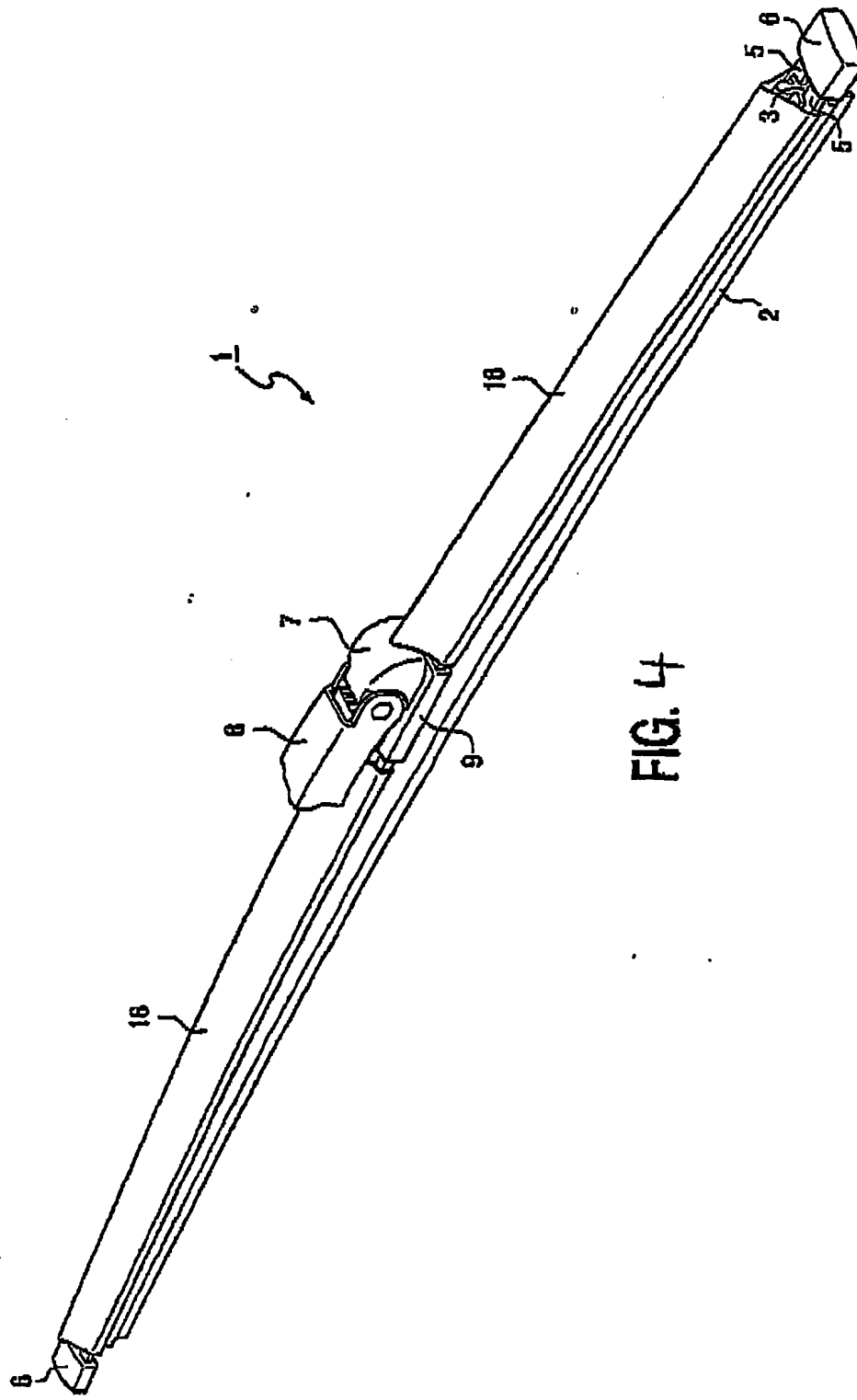
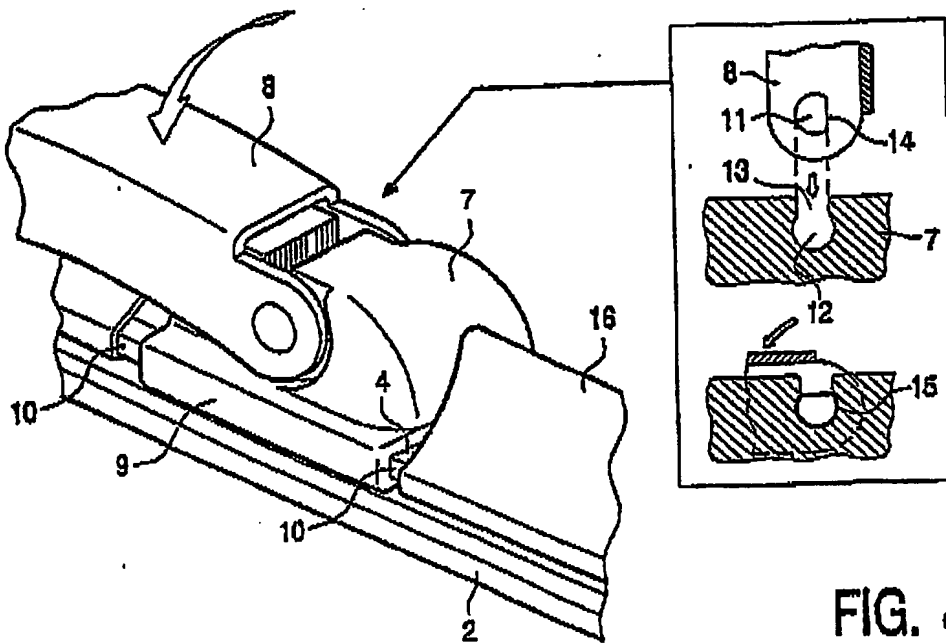
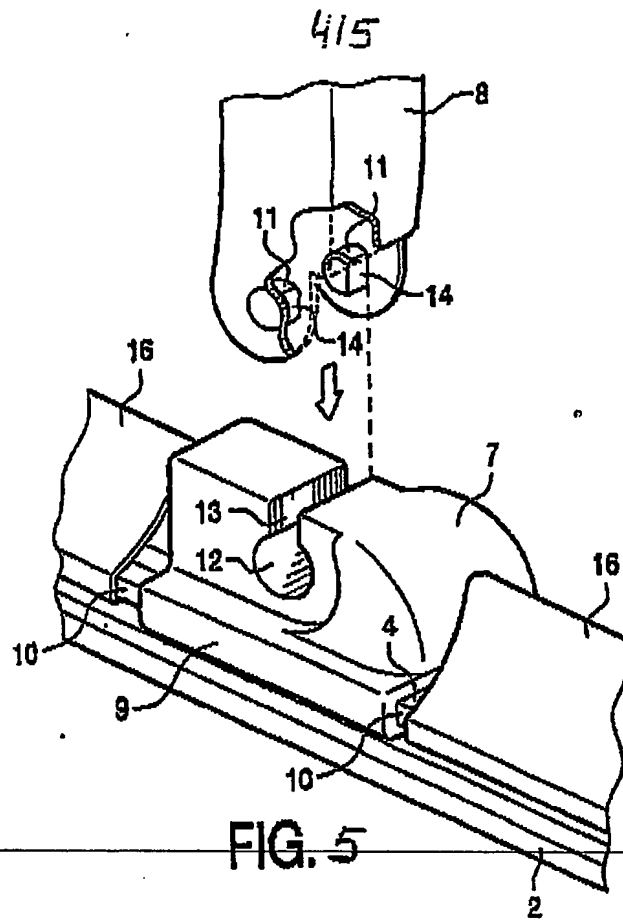


FIG. 4



5/5

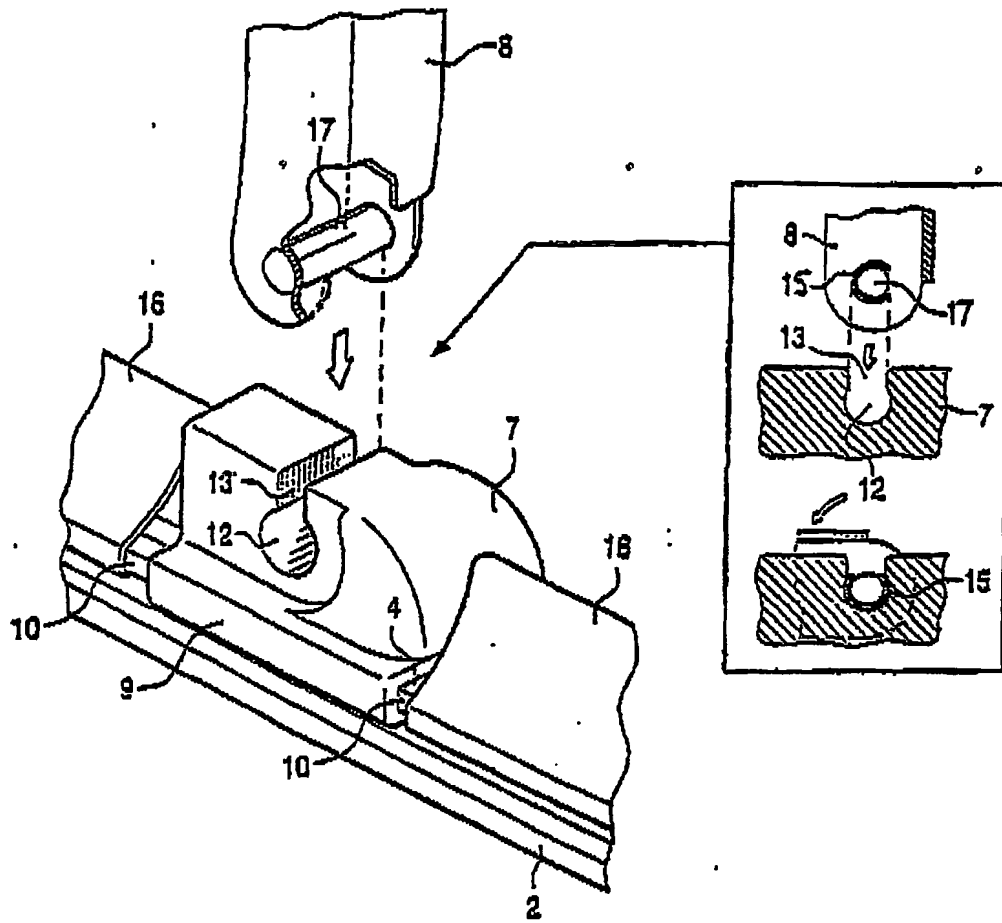


FIG. 7

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning
Operations and is not part of the Official Record**

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☐ BLACK BORDERS
- ☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- ☐ FADED TEXT OR DRAWING
- ☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
- ☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
- ☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
- ☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
- ☒ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
- ☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
- ☐ OTHER: _____

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.